

**Itä-Karjalan Työväen Osuus-
liike r. l.**

Toimintakertomus

vuodelta 1923.



Sortavalassa 1924, Karjalan Työväen Sanomalehti, Kirjapaino ja Kirjansitomo-osuuskunta r. l, kirjapainossa.

Itä-Karjalan Työväen Osuusliikkeen r. l.

Sääntöjen määräämä

Edustajiston Kevätkokous

pidetään huhtikuun 13 p:nä 1924 kello 10 ap.
Sortavalan Työväenyhdistyksen juhlasalissa.

Kokouksessa käsitellään seuraavat asiat:

- 1) Toiminta- ja tilikertomus ja tilintarkastajain lausunto.
 - 2) Tilinpäätöksen vahvistaminen ja vastuuvapauden myöntäminen tilivelvollisille.
 - 3) Valitaan edustajat keskusjärjestöjen kokouksiin.
 - 4) Hautausapuvakuutuksen ottaminen Vakuumus Oy. Kansasta.
 - 5) Toiminimen muuttaminen.
 - 6) Edustajiston jäsenten esittämät asiat.
- Sortavalassa, maaliskuun 25 p:nä 1924.

Hallintoneuvosto.

Itä-Karjalan Työväen Osuusliike r. l.

Toimintakertomus

vuodelta 1923.

Kuluneen vuoden aikana on maamme taloudellinen tila huomattavasti vakiintunut. Odotettuja kauppa- ja teollisuuspulia ei vuoden aikana sanottavammin ilmaantunut. Aikaisempina vuosina vallinneita tavattoman suuria hintavaihteluja ei enään ollut havaittavissa läheskään samassa mittakaavassa. Tästä johtuikin, että edellisinä vuosina vallinnut ainainen levottomuus ja epävarmuus maan liikelämässä on tasaantunut. Hintavaihteluja kuitenkin kuluneena vuotenaikin on vielä ollut varsin tuntuvasti. Edellisen vuoden lopulla alkanut hintojen lasku jatkui vuoden puoliväliin saakka. Jälkipuoliskolla oli taas huomattavissa hintojen tuntuvaa nousua, etupäässä juuri tärkeimpien kulutustavaroiden, kuten jauhojen, ryyrien, sokerin, kahvin y.m. hinnoissa. Hintojen nousu on suurimmaksi osaksi aiheutunut siitä, että ulkomaisen tavarantoonti maahamme oli huomattavasti vientiä suurempi. Tästä oli luonnollisesti seurauksena markkamme arvon laskeminen.

Vuoden loppupuolella oli havaittavissa tuntuvaa rahan niukkuutta ja siitä seurasi korkokannan kohoaminen. Maatamme kohtasi myöskin viime vuotena huono sato, josta oli seurauksena, että ostokyky varsinkin maatalviljelevän väestön keskuudessa aleni huomattavasti.

Kun katselee edistysmielisten osuuskauppojemme saavutuksia maassamme havaitsee sen kuluneena vuotena saavuttaneen suuremmoisia tuloksia. Osuuskauppojemme jäsenmäärä lisääntyi vuoden ajalla yli 11,500 jäsenellä, liikevaihto lisääntyi 106 milj. markalla, säästökassatalletukset paisuivat 42 miljoonasta 70 miljoonaan markkaan. Nämä saavutukset todistavat että vähävaraiset kuluttajat voivat yhteenliittymällä saavuttaa ihmeteltäviä tuloksia.

Itä-Karjalan Työväen Osuusliikkeen saavuttamat tulokset eivät kuluneena vuotenaakaan ole mitään suurem-

sia. Kiristynyt raha-aika on pakottanut toimialueemme harvinaisen monilukuisen yksityisen kauppiaskunnan käyttämään kaikkia kilpailukeinoja, saadakseen herkkäuskoiset kuluttajat käyttämään liikettään. Kun nämä kilpailut useimmissa tapauksessa ovat sellaisia, joihin osuusliike ei voi turvaantua, joutuu osuusliike monestikin hyvin tukalaan asemaan, varsinkin kun liikkeemme jäsenten uskollisuus liikettään kohtaan on usean myymälämme alueella hyvin heikko. Hintakilpailussa on liikkeemme kuitenkin pysynyt toisten mukana, onpa liikkeemme hyvin useissa tapauksissa myynyt kuluttajille parhaita tavaralaatuja samoilla hinnoilla, kuin kilpailevat yksityisliikkeet ala-arvoisia laatuja.

Paikkakunnan työoloissa ei vuoden kuluessa ole sattunut mitään huomattavia seisauksia. Metsätöitä on toimialueellamme kuitenkin kuluneena vuotena ollut paljon vähempi kuin edellisinä. Vuoden loppukuukausina vähennettiin myöskin useimmista teollisuuslaitoksista työväkeä ja laskettiin huomattavasti palkkoja. Tämä kaikki on heikentänyt vähävaraisten kuluttajain ostokykyä sekä vaikuttanut haitallisesti liikkeemme myyntiin ja tuloksiin.

Jäsenistö.

Liikkeessämme oli vuoden alussa 2,003 jäsentä. Vuoden kuluessa liittyi 225 uutta jäsentä ja erosi 4 jäsentä. Jäsenmäärä lisääntyi siis vuoden kuluessa 221 jäsenellä ollen vuoden lopulla 2,224.

Ammattinsa puolesta jakaantuivat jäsenet seuraavasti:

Tilallisia ja itsenäisten tilojen vuokraajia	391
Torppareita	51
Maanviljelystyöväkeä	89
Virkamiehiä ja suurliikkeenharjoittajia	29
Pikkuliikkeenharjoittajia ja liikeapulaisia	166
Teollisuus- ja kaupunkityöväkeä	549
Muuta työväkeä	857
Vapaiden ammattien harjoittajia	24
Muita	52
Ryhmäjäseniä	16

Yhteensä 2,224

Liikkeen laajennukset.

Liikettä ei kuluneena vuotena ole laajennettu. Päinvastoin on pari jakelupaikkaa kannattamattomina lopetettu. Samoin oltiin pakotettuja lopettamaan päämyymälän yhteyteen edellisellä vuotena avattu maito- ja ruokatavaraosasto, sen johdosta että turvallisuuden vuoksi oli välttämätöntä järjestää rakennukseen asukas ja huone tarvittiin tähän tar-koitukseen.

Toimipaikat.

Vuoden vaihteessa oli liikkeellämme 16 myymälää, 1 ruokala, 1 sauna, 1 kaljapanimo ja vesitehdas sekä 4 jakelupaikkaa.

Liikevaihto.

Liikevaihto oli vuoden alkupuoliskolla Smk. 5,346,407:07 ja loppupuoliskolla Smk. 5,682,939:90, eli yhteensä siis Smk. 11,029,346:97. Vastaavat myyntimäärät olivat vuotena 1922: alkupuoliskolla Smk. 5,749,597:13 ja loppupuoliskolla Smk. 5,273,443:11; yhteensä Smk. 11,023,040:24. Alkupuoliskolla liikevaihto siis laski edellisestä vuodesta Smk. 403,189:06 ja nousi loppupuoliskolla Smk. 409,496:79. Liikevaihto kuukausittain, verrattuna edellisen vuoden vastaaviin kuukausiin, oli seuraava:

	1923	1922	+ Lisäys — Vähennys
Tammikuu . .	764,113:75	792,304:47	— 28,190:72
Helmikuu . .	802,840:—	925,895:06	— 123,055:06
Maaliskuu . .	968,742:05	1,141,467:78	— 172,725:73
Huhtikuu . .	868,015:45	987,923:83	— 119,908:38
Toukokuu . .	948,667:44	930,870:44	+ 17,797:—
Kesäkuu . .	994,028:38	971,135:55	+ 22,892:83
Heinäkuu . .	915,374:94	833,265:49	+ 82,109:45
Elokuu . . .	923,248:67	752,417:11	+ 170,831:56
Syyskuu . .	965,237:82	859,269:69	+ 105,968:13
Lokakuu . .	936,844:72	894,442:25	+ 42,402:47
Marraskuu . .	884,907:55	894,435:22	— 9,527:67
Joulukuu . .	1,057,326:20	1,039,613:35	+ 17,712:85
Yhteensä Smk.	11,029,346:97	11,023,040:24	+ 6,306:73

Liikevaihto eri toimipaikoissa oli seuraava:

Myymälät	1923	1922	+ Lisäys - Vähennys	
	Smk.	Smk.	Smk.	%
N:o 1. Läskelä	404,422: 08	469,765: 95	- 64,343: 87	13,70
» 2. Sortavala . . .	1,686,689: 65	1,564,546: 90	+ 122,142: 75	7,81
» 3. Läsk. Joensuu . .	911,801: 40	792,391: 95	+ 119,409: 45	15,06
» 4. Kymölä	321,065: 60	273,245: 77	+ 47,719: 83	17,46
» 5. Impilahti	296,672: 25	573,322: 65	- 276,650: 40	48,21
» 6. Pitkäranta . . .	1,279,312: 80	1,311,630: 16	- 32,317: 36	2,46
» 7. Kaalamo	505,511: 64	564,443: 28	- 58,931: 64	10,44
» 8. Rytty	327,756: 70	352,122: 60	- 24,365: 90	6,82
» 9. Helylä	812,869: 60	392,845: 46	+ 420,024: 14	109,44
» 10. Kuokkaniemi . .	284,343: 40	387,580: 20	- 103,236: 80	26,64
» 11. Ilmakoski . . .	654,146: 45	883,955: 20	- 229,808: 75	25,99
» 12. Putsinlahti . .	282,377: 95	202,278: 85	+ 80,099: 10	39,6
» 13. Tuokslahti . . .	453,102: 35	527,074: 20	- 83,971: 85	15,93
» 14. Uuksu	693,906: 35	612,006: 35	+ 81,900: —	13,38
» 15. Genetzi	346,455: 50	365,101: 13	- 18,645: 63	5,17
» 16. Pitkäranta . . .	649,217: 30	785,378: 30	- 136,161: —	17,45
Myymälät yhteensä . .	9,909,651: 02	10,057,688: 95	- 148,037: 43	1,47
Panimo	350,982: 50	266,001: 35	+ 84,981: 15	31,94
Ravintola	475,686: 75	371,934: 15	+ 103,752: 60	27,39
Sauna	64,500: 35	57,891: 70	+ 9,608: 65	11,49
Varasto	228,526: 35	269,524: 09	- 40,997: 74	15,17
Yht. Smk.	11,029,346: 97	11,023,040: 24	+ 6,306: 73	0,06

Eri kuntien alueella teki myynti: Sortavalan kaupungissa Smk. 3,127,451: 20; Sortavalan maalaiskunnassa Smk. 2,506,905: 50, Ruskealan kunnassa Smk. 1,159,658: 09, Harlun kunnassa Smk. 1,316,223: 48, Impilahden kunnassa Smk. 2,225,202: 35 ja Salmin kunnassa Smk. 693,906: 35.

Tavarankankinta.

Tavaroiden hankinta on koetettu yhä suuremmassa määrin keskittää omaan tukkuliikkeeseemme O. T. K:n. Tavaroita on vuoden kuluessa ostettu kaikkiaan Smk. 9 milj. 41,359: 21 arvosta, tästä määrästä O. T. K:lta ja K. K:lta Smk. 7,028,544: 27 eli 77,74 % koko ostetusta määrästä. Ostot O. T. K:lta tekivät 62,78 % myynnistä. Vuonna 1922 tekivät ostot O. T. K:lta 50,6 % myynnistä. Pienempiä eräsiirtomaatavaroita on ostettu suoraan tuotantomaistakin

O. T. K:n ostojen yhteydessä ja on näissä ostoissa yleensä onnistuttu.

Tuotantolaitokset.

Tuotannollista toimintaa on liikkeemme harjoittanut samassa määrässä kuin edellisenäkin vuotena. Huomattavin tuotantolaitoksistamme on edelleenkin ollut Kaljapanimo ja Virvoitusjuomatehdas. Valmistusmäärä oli kuluneena vuotena 17,006 koria eli 413,479 pulloa erilaisia juomia. Tehtaan koko tuotannon arvo teki Smk. 500,595: —. Vieraille jälleenmyyjille myytiin Smk. 350,982: 50 arvosta. Vuotena 1922 oli valmistusmäärä 345,233 pulloa, tehden Smk. 383,237: 55. Tuotanto oli siis kuluneena vuotena lisääntynyt Smk. 117,357: 45.

Ruokalan liikevaihto teki kuluneena vuotena Smk. 475,686: 75; lisääntyen edellisestä vuodesta Smk. 103,752: 60 eli 28 %. Ruokalan yhteydessä on edelleen pidetty pientä sikalaa, jossa keskimäärin on ollut 5—6 sikaa.

Saunan liikevaihto teki Smk. 64,500: 35, lisääntyen edellisestä vuodesta Smk. 6,608: 65. Pienestä liikevaihdosta huolimatta antoi sauna tyydyttävän tuloksen. Nettovoitoksi jäi Smk. 9,005: 76. Samalla huoneustolla voisi liike kuitenkin saada paljon suuremmat tulot jos huoneusto muutettaisiin esim. leipomoksi.

Lainausliike.

Liikkeemme jäsenet ovat yhä suuremmassa määrin alkaneet käsittää sen hyödyn minkä he ja samalla liike saavuttavat, kun he tallettavat säästönsä liikkeeseensä. Talletukset tekivät vuoden 1923 alussa Smk. 308,547: 78. Talletuksia jätettiin vuoden aikana yhteensä Smk. 761,511: 71 ja nostettiin pois Smk. 406,371: 71. Korkoja lisättiin pääomaan vuoden aikana Smk. 46,062: 67, tehden tallettajain saatavat vuoden lopussa Smk. 709,750: 45. Talletukset lisääntyivät siis vuoden aikana Smk:lla 401,202: 67. Tallettajia oli vuoden alussa 138 ja vuoden lopussa 246, joten tallettajain luku lisääntyi vuoden aikana 108 tallettajalla. Talletukset tekivät Smk. 2,884: 16 jokaista tallettajaa kohti ja Smk. 319: 11 jokaista osuusliikkeen jäsentä kohti.

Korkoa on tallettajille maksettu 9 %, joka lisätään pääomaan kahdesti vuodessa. Talletukset maksetaan takaisin vaadittaessa ilman irtisanomisaikaa.

Kiinteistöt.

Vuoden aikana oltiin pakotettuja rakentamaan varasto ja ulkohuonerakennukset Helylän ja Pitkänrannan myymälöille. Nämä tulivat maksamaan: Helylän 5,211: 64 ja Pitkänrannan 17,024: 31 markkaa. Korjauksia oltiin pakotettuja tekemään Rytysä, jossa korotettiin rakennusta ja tehtiin uusi vesikatto, Uuksulla katettiin rakennus uudelleen, Kaalamolla muurattiin uunit uudelleen. Pienempiä korjauksia on vielä tehty Ilmakoskella, Helylässä, Läskelänsuussa, Genetsissä ja Sortavalassa. Korjaukset tulivat yhteensä maksamaan Smk. 44,051: 75.

Liikkeen kiinteistöt olivat vuoden vaihteessa kirjoissa seuraavista arvoista:

Läskelän	kiinteistö	31,156: 09
Sortavalan	»	132,211: 82
Läskelänsuun	»	18,847: 62
Impilahden	»	29,482: 31
Pitkänrannan	»	17,024: 31
Kaalamon	»	71,642: 98
Rytyn	»	21,154: 34
Helylän	»	102,377: 32
Kuokkaniemen	»	23,506: 34
Ilmakosken	»	45,510: 13
Tuokslahden	»	19,696: 65
Uuksun	»	28,876: 19
Genetsin	»	66,252: 79
Varasto makasiini	»	591: 40
Panimon	»	558: 50
Yhteensä		608,888: 79

Kalustot.

Vuoden alussa ostettiin liikkeelle 2:si kassakonetta, toinen päämyymälään ja toinen ruokalaan. Nämä maksoivat 28,500: — mk. Vuoden lopulla ostettiin konttoriin toinen

laskukone joka maksoi Smk. 10,500: —. Tämän lisäksi on oltu pakotettuja useampiin toimipaikkoihin lisäämään kalustoon yhtä ja toista pientä, m.m. kahteen myymälään puhelimet. Kaluston lisäykset vuoden aikana tekivät kaik- kiaan Smk. 63,899: 49. Kalustojen kirjanpitoarvo oli vuoden lopulla Smk. 267,605: 54

Palovakuutukset.

Liikkeen omaisuus on tulipalon varalta vakuutettu pääasiassa osuuskauppojen omassa vakuutuslaitoksessa, Paloapuyhdistys »Tulenturvassa«, sekä osittain Sortavalan maalaiskunnan Paloapuyhdistyksessä ja Paloapuyhdistys »Turvassa« seuraavasti:

Tavaravarastot	2,030,000: —
Kiinteistöt	610,000: —
Kalustot	214,500: —
Yhteensä Smk. 2,152,000: —	

Kuljetustoissa, varastossa, panimossa, vesitehtaassa ja saunassa työskentelevä henkilökunta on lain määräysten mukaisesti vakuutettu tapaturman varalta Tapaturmavakuutusyhdistys »Työnvarassa«.

Suhde Keskusjärjestöihin.

Liikkeemme on jäsenenä Kulutusosuuskuntien Keskusliitossa (K.K:ssa), Osuustukkukaupassa (OTK:ssa), Paloapuyhdistys Tulenturvassa ja syksyllä toimintansa aloittaneessa Vakuutusosakeyhtiö Kansassa.

Keskusjärjestöjen kokouksissa edustivat liikettämme Arvid Nieminen, P. Kapanen ja A. Amnell. Lisäedustajina olivat kokouksissa mukana P. Sorjonen, H. Soininen ja F. Ahvenainen.

Selostamme tässä lyhyesti keskusliikkeiden toimintaa:

Kulutusosuuskuntien Keskusliitto (K.K.)

K.K:n tehtäviin kuuluu yleisten kuluttajaetujen valvominen, osuuskaupallinen valistus- ja kasvatustyö sekä osuuskauppain toiminnan valvominen ja liikkeenhoidolli-

nen neuvonta. Lisäksi harjoittaa K.K. paperitavarain tukkukauppaa ja omistaa paperipussi- ja rullamerkkitehtaan. Nämä alat hoidetaan K.K:ssa 15 eri osastossa. Viime vuoden päättyessä oli K.K:n palveluksessa kaikkiaan 68 henkilöä, joista valistus- ja neuvontatyössä 40 henkilöä ja tehtäissa sekä paperikauppaliikkeessä 28 henkilöä.

Valistus- ja kasvatustyöstä on mainittava, että viime syksynä aloitti kauan odotettu K.K:n kirjeopisto toimintansa. Keväällä järjestetty säästökassaviikko ja syksyllä ollut jäsentenhankintaviikko onnistuivat hyvin. Säästökassojen talletukset ovat säästökassaviikon jälkeen lisääntyneet paljon nopeammin kuin aikaisemmin ja jäsentenhankintaviikolla liittyi osuuskappoihin yhteensä 5,500 jäsentä. Vuoden lopussa päätti K.K. ruveta julkaisemaan »Työtoveri«-nimistä osuuskappahenkilökunnan ammattilehteä.

Osuuskappain rakennustoiminnan ohjaamista varten perustettiin K.K:lle rakennusosasto. Tarkoitus on keskittää kaikki osuuskappain rakennusasioissa saamat kokemukset tälle osastolle, jotta vastaisuudessa voitaisiin välttää virheitä osuuskappain rakennustoiminnassa.

Viime vuoden Edustajakokouksen tekemistä monista tärkeistä päätöksistä mainittakoon uuden keskusjärjestön, Vakuutusosakeyhtiö KANSAN perustaminen.

K.K:n jäsenenä oli vuoden lopussa 113 osuuskappaa ja 3 keskusjärjestöä.

K.K:n jäsenosuuskappain saavutukset viime vuodelta ovat hyvät. Osuuskappain myynti teki 842,1 milj. mk. Lisäys edelliseen vuoteen verraten on 106,5 milj. mk., eli 14,5 %. Yhteinen jäsenmäärä oli vuoden lopussa 172,200. Lisäys on 11,500. Toimipaikkain luku kasvoi 59, ollen vuoden lopussa 1,017. Säästökassaliike edistyi myös hyvin. Talletuksia oli vuoden lopussa säästökassoissa kaikkiaan 70,6 milj. mk. Lisäys vuoden ajalla oli 28,1 milj. mk.

Osuustukkukauppa r.l. (OTK).

Osuustukkukaupan myynti nousi viime vuonna 462 milj. markkaan. Myynnin lisäys edelliseen vuoteen verraten on 144 milj. mk. Osuuskappain ostokset OTK:lta tekevät 54,8 % niiden liikevaihdosta. Edellisenä vuotena oli vastaava luku 43,7 %.

OTK:ssa on tavarain hankinta jaettu neljälle osastolle, jotka ovat siirtomaatavarain, teollisuustavarain, rautatavarain ja lyhyttavarain osastot. Myynnistä huolehtivat myyntikonttorit, joita on kahdeksan, yksi kussakin osuuskappaliitossa.

Viime vuonna osti OTK suuren myllylaitoksen Jämsästä, joka tämän vuoden alussa saatiin käyntiin. Myllyn tuotanto tulee tyydyttämään koko Karjalan ja osaksi myös Savon jauhotarpeen.

Vakuutusosakeyhtiö KANSA.

Edistysmielisten osuuskappain nuorin keskusliike, henkivakuutusyhtiö KANSA alkoi toimintansa viime syksynä. Niinä kolmena kuukautena, jotka yhtiö viime vuoden ajalla oli toiminnassa oli sen vakuutusten hankinta suurempi kuin yhdenkään muun kotimaisen henkivakuutusyhtiön hankinta ensimmäisinä toimintakausina on ollut.

Paitsi tavallisia henkivakuutuksia, on KANSA ottanut myöskin ryhmävakuutuksia osuuskappain toimihenkilöille ja hautausvakuutuksia osuuskappain jäsenille.

Vakuutuksia hankittiin kaikkiaan:

henkivakuutuksia 4,236 kpl., yht. 23,035,000 mk.

hautausvakuutuksia yht. n. 22,000,000 mk.

Nämä tulokset osoittavat, että uusi keskusjärjestömme alkaa toimia yhtä ripeästi kuin toisetkin keskusliikkeet.

Paloapuyhdistys TULENTURVA.

Tulenturvan vakuutuskanta viime vuoden päättyessä oli 300 milj. markkaa. Lisäys edelliseen vuoteen verraten on 90 milj. markkaa. Vakuutuksista on osuuskappain ottamia 260 milj. mk. ja yksityisten henkilöiden ottamia 40 milj. mk.

Tulenturvan rahastot tekevät jo yli miljoonan markkaa.

Valistustyö.

Kuluneena vuotena, samoin kuin edellisenäkin, on Osuuskappalliseen valistustyöhön uhrattu aikaa, voimia ja varoja huomattavasti.

Vuoden alussa järjestettiin kaikkien myymälöiden alueilla osuustoiminnallisia iltamia, joissa puhuivat K.K:n puhuja Verner Aro ja liikkeemme hallintoneuvoston puheenjohtaja Arvid Nieminen. Kaikissa näissä tilaisuuksissa oli tungokseen saakka innostuneita kuulijoita.

K.K:n järjestämän jäsentenhankintaviikon aikana syksyllä järjestettiin myöskin ohjelmallinen illanvietto jokaisen myymälän alueella. Näissä tilaisuuksissa puhuivat liikkeen toimitsijat ja hallintoelimien jäsenet. Myymäläneuvostojen ja liikkeen toimihenkilöiden kesken järjestettiin kilpailu jäsenten hankinnassa ja saavutettiin joidenkin myymälöiden alueella varsin hyviä tuloksia.

Kuluttajain Lehteä on liikkeen varoilla tilattu jäsenille 731 vuosikertaa. Tähän on käytetty varoja Smk. 9,823: 50. Kuluttajain Lehden jäsentenhankintaviikon erikoisnumeroa jaettiin niille kuluttajille, joille ei lehteä tule, 500 kpl. Samoin jaettiin kuluttajille viikon aikana 2000 kpl. erilaisia lentolehtisiä.

Jäsentenhankintaviikon aikana esitettiin Elanto-filmi kerran Pitkäsärannassa ja 3 kertaa Sortavalassa innostuneelle katsojakunnalle.

Liikkeen hallinto ja hoito.

Edustajisto.

Jäsenten edustajisto on kuluneena vuotena kokoontunut 2:si kertaa.

Kevätkokouksessa ^{29/4} hyväksyttiin toiminta- ja tilikertomus, johtokunnalle myönnettiin vastuuvapaus, päätettiin liittyä osakkaaksi Vakuutus Osakeyhtiö Kansaan 10:llä osakkeella, valittiin edustajat keskusjärjestöjen kokouksiin sekä päätettiin parin kiinteistön myynnistä.

Syyskokouksessa ^{28/10} hyväksyttiin selostus liikkeen toiminnasta vuoden alkupuoliskolta, valittiin jäsenet hallintoneuvostoon, valittiin tilintarkastajat, päätettiin tilata Kuluttajain Lehti liikkeen varoilla sitä haluaville jäsenille, valittiin edustajat Työväen Keskus O.Y:n ja eri puhelinyhtiöiden kokouksiin, sekä myönnettiin Hallintoneuvostolle valtuudet avata myymälä Lahdenkylään määrättyillä ehdoilla.

Kun sääntöjen mukaan tuli vuoden vaihteessa puolet edustajiston jäsenistä eroamaan, toimitettiin edustajiston täydennysvaalit ^{25/11}. Valitsijayhdistyksiä olivat jäsenet

perustaneet 13:ta. Vaalilippuja jätettiin yhteensä 411. Valittujen edustajien toimiaika kestää 4:jä vuotta eli vuoden 1927 loppuun.

Edustajistoon ovat kuluneena vuotena kuuluneet: Vuosiksi 1922—25 valitut jäsenet

Silvennoinen, Antti, Ilmakoski
 Ahokas, Olli, Sortavala
 Uimonen, Emil, Ilmakoski
 Hellfors, Uno,
 Kiema, Mikko, Läskelänsuu
 Härkönen, Pekka, Sortavala
 Jäntti, Pekka,
 Purolainen, Heikki, Genetsi
 Pelli, Aimo, Sortavala
 Marttila, J., Kuokkaniemi
 Laapotti, Olli
 Lempinen, Pekka, Läskelänsuu
 Saarinen, Petter,
 Lamberg, Juho, Läskelä
 Pitkänen, Juho, Rytty
 Timonen, Juho, Tuokslahti
 Mutkainen, Herman, Kaalamo
 Kettunen, Juho, Myllykylä
 Marttinoff, Mikko, Putsinlahti
 Puhakka, Juho, Uuksu

Vuosiksi 1922—23 valitut jäsenet

Tuomela, Jaakko, Impilahti
 Hyvärinen, Pekka, Rytty
 Orell, Edvard,
 Arnell, Ville, Ilmakoski
 Lemmetyinen, Pekka, Ilmakoski
 Haaranen, Aug, Kaalamo
 Turtiainen, Antti, Ilmakoski
 Huttunen, Antti
 Jouhki, Mikko, Läskelä
 Rinkinen, Juho, Läskelä
 Neuvonen, Vilppo, Kuokkaniemi
 Saha, Isak, Tuokslahti

Piirainen, Antti, Tuokslahti
Manninen, Alex, Sortavala
Pitkänen, Mooses, Sortavala
Holopainen, Kusti, Sortavala
Matikainen, Heikki, Kaalamo
Kontinen, Herman, Myllykylä
Pitkänen, Juho, Putsinlahti
Ahonen, Juho, Läskelänsuu.

Täydennysvaaleissa tulivat edustajistoon valituiksi vuosiksi 1924—1927:

Savolainen, Lauri, Sortavala	vertausluvulla	81
Huttunen, Antti, Ilmakoski,	»	78
Raitio, Jussi, Sortavala,	»	40,5
Silvennoinen, Antero, Ilmakoski,	»	39,0
Vestman, Heikki, Läskelä,	»	36
Avonen, Juho, Läskelänsuu,	»	34
Toivanen, Juho, Uuksu,	»	27
Huovinen, Jaakko, Sortavala,	»	27
Turtiainen, Antti, Ilmakoski,	»	26
Okkoliin, Väinö, Pitkäranta,	»	24
Saha, Isak V., Tuokslahti,	»	24
Räsänen, Juho, Kuokkaniemi,	»	23
Pitkänen, Mooses, Sortavala,	»	20,25
Lemmetyinen, Pekka, Ilmakoski,	»	19,5
Hyvärinen, Pekka, Rytty,	»	19
Kontinen, Herman, Helylä,	»	18
Julkunen, Erkki, Läskelä,	»	18
Rautio, Matti, Putsinlahti,	»	18
Pöllänen, Edvard, Läskelänsuu,	»	17
Korpiranta, Olga, rouva, Sortavala,	»	16,2

Hallintoneuvosto.

Hallintoneuvostoon ovat kuluneena vuotena kuuluneet: Arvid Nieminen, puheenjohtajana, Isak Saha, varapuheenjohtajana sekä muina jäseninä Väinö Okkoliin, Juho Lihavainen, Juho Kettunen, Tahvo Nuutinen, Antti Silvennoinen, Mikko Kujala ja J. Tuomela sekä varajäseninä E. Niemi, J. Pulkkanen ja P. Hyvärinen.

Hallintoneuvosto on vuoden kuluessa pitänyt 7 kokousta,

joissa käsitellyistä asioista on pöytäkirjaan merkitty 105 pykälää.

Hallintoneuvoston valitsemina liikkeen hoidon, tilien ja kassan tarkkailijoina ovat toimineet I. Saha ja T. Nuutinen. Sihteerinä F. Ahvenainen.

Johtokunta.

Johtokuntaan kuuluivat kuluneena vuotena: Toimitusjohtaja Aatu Amnell puheenjohtajana $\frac{1}{3}$ alkaen, F. Ahvenainen puheenjohtajana $\frac{1}{4}$ — $\frac{1}{3}$, P. Kapanen, P. Sorjonen ja H. Soininen. F. Ahvenaisen erottua $\frac{1}{11}$ liikkeen palveluksesta, valitsi hallintoneuvosto hänen tilalleen Hugo Varjolan.

Johtokunta on pitänyt vuoden aikana 36 kokousta, joissa on pöytäkirjaan merkitty 239 pykälää. Johtokunnan sihteerinä on toiminut F. Ahvenainen, sekä $\frac{1}{11}$ alkaen Hugo Varjola.

Myyväläneuvostot.

Jokaisen myymälän alueella on toiminut 5 henkinen myymäläneuvosto. Myymäläneuvostot ovat valyneet myymälöiden toimintaa, tarkkailua sekä ovat ottaneet myöskin osaa valistustyöhön.

Liikkeen johto.

Liikkeen toimitusjohtaja H. Laukkanen erosi kuluneen vuoden alussa toimestaan. Tammi-helmikuun ajan toimi väliaikaisena toimitusjohtajana F. Ahvenainen. Maaliskuun alusta on liikkeen toimitusjohtajana ollut Aatu Amnell, joka valittiin toimeen Osuusliike Elannosta.

Apulaisjohtajana on oiminut F. Ahvenainen lokakuun loppuun, jolloin hän erosi liikkeen palveluksesta, siirtyen K. K:n tarkastajaksi. F. Ahvenaisen erottua ei apulaisjohtajan paikkaa täytetty, vaan valittiin sille tilalle Sulo Arponen, Kajaanista, myymälöiden tarkastajaksi.

Henkilökunta.

Liikkeen vakinaisessa palveluksessa oli vuoden alussa 55 henkilöä ja vuoden lopulla 57 henkilöä.

Tärkeimmissä tehtävissä ovat toimineet seuraavat henkilöt:

	Tullut liikkeen palvelukseen.
Toimitusjohtajana Aatu Amnell	$\frac{1}{3}$ 1923
Apulaisjohtajana Fabi Ahvenainen	$\frac{1}{9}$ 1920 erosi $\frac{31}{10}$ 23
Kirjanpitäjänä Aili Tuomiranta	$\frac{19}{10}$ 1921
Kassanhoitajana Alina Stavenhagen	$\frac{1}{12}$ 1922
Varastonhoitajana Aug. Kokko	$\frac{5}{7}$ 1917
Panimon mestarina Paavo Arponen	$\frac{1}{1}$ 1920 erosi $\frac{31}{5}$ 23
« « B. Fors	$\frac{1}{6}$ 1923
Ravint. emänn. Fanny Nurmiraanta	$\frac{22}{8}$ 1922
Myyvälöiden hoitajina olivat vuoden lopulla:	
Myyvälä N:o 1 Arvid Sund	$\frac{1}{8}$ 1920
« « 2 Santeri Vornanen	$\frac{27}{8}$ 1922
« « 3 Arvo Laaksonen	$\frac{25}{6}$ 1922
« « 4 Kerttu Räsänen	$\frac{1}{6}$ 1918
« « 5 Simo Pipatti	$\frac{1}{7}$ 1923
« « 6 Heikki Kakkonen	$\frac{5}{5}$ 1917
« « 7 Matti Pulkkinen	$\frac{15}{7}$ 1917
« « 8 J. Saraste	$\frac{1}{7}$ 1923
« « 9 Muisto Ilomäki	$\frac{1}{1}$ 1921
« « 10 Helly Hintsanen	$\frac{7}{9}$ 1920
« « 11 Toivo Gröhn	$\frac{29}{10}$ 1922
« « 12 Juho Pesonen	$\frac{21}{5}$ 1923
« « 13 Mikko Anttonen	$\frac{10}{2}$ 1921
« « 14 Otto Heikkinen	$\frac{1}{6}$ 1917
« « 15 Hannes Uimonen	$\frac{25}{6}$ 1922
« « 16 Emil Keinonen	$\frac{27}{5}$ 1923

Mitään erimielisyyksiä ei liikkeen johdon ja henkilökunnan välillä ole sattunut. Henkilökunta on yleensä hoitanut tehtävänsä kiittävästi.

Tilikertomus ajalta $\frac{1}{1}$ — $\frac{31}{12}$ 23.

Liikkeen tiliasema joulukuun 31 p:nä 1923.

Varat:

Rahaa kassassa	64,380: 10
Tavaravarastot:	
kauppavarastot	2,619,354: 67
tuotantolaitosten varastot	232,909: 32
Saatavia panimolla	122,120: 59
« ryhmäostajilta	432,887: 31
Tunnusteita	25,344: 50
Kalustot	267,605: 54
Kiinteistöt	608,888: 79
Sijoitukset	447,180: —
Kirjasto	465: —
Tappio edell. vuosilta	86,210: 80
	<u>Smk. 4,907,346: 62</u>

Velat:

Tilivelkoja	1,241,740: 25
Tunnusteita	2,588,980: 56
Talletuksia	709,750: 45
Kassakreditiivilaina	125,000: —
Osuuspääoma	26,415: 70
Vararahasto	200,583: 82
Tilivuoden ylijäämä	14,875: 84
	<u>Smk. 4,907,346: 62</u>

Voitto- ja tappiotili 1 p:stä tammik. 31 p:ään jouluk. 1923.

Tulot:

Myyntivoitto	1,402,466: 52
Kassa-alennukset	1,137: 13
Korkotulot	45,534: 40
	<u>Smk. 1,449,138: 05</u>

Menot:

Palkat	627,948: 51
Kulungit	415,197: 22
Korkomenot	357,075: 20
Kaluston poisto	29,733: 95
Kiinteimistökulut	4,307: 33
Ylijäämä	14,875: 84

Smk. 1,449,138: 05

Sortavalassa, maaliskuun 20 p:nä 1923.

Aatu Amnell. P. Kapanen. P. Sorjonen.

Hugo Varjola. H. Soininen.

Tilintarkastuslausunto.

Itä-Karjalan Työväen Osuusliike r. l. sääntöjen määräämällä tavalla valittuina tilintarkastajina olemme nyt suoritaneet tämän meille uskotun tehtävän, tarkastaen tilit tilivuodelta tammikuun 1 p:stä 1923 joulukuun 31 p:vään 1923 ja liikkeen yleistä hallintoa ja hoitoa samalta ajalta. Tilintarkastuksesta saamme lausuntonamme esittää seuraavaa:

1. Pääliikkeen kassa, jonka laskimme maalisk. 9 p:nä ja joka oli Smk. 15,016: 41, vastasi saman päivän rahatilin roitusta.

2. Tilien avaus tilikauden alussa oli oikea.

3. Liikkeen tulot oli viety rahatilille todisteiden mukaisina.

4. Menoerät olivat asialliset ja todisteiden mukaan oikein kirjatut.

5. Tavaravarasto oli tilinpäätökseen kirjattua arvoansa vastaava.

6. Kalusto ja kiinteistöt vastasivat niille kirjoihin merkittyjä arvoja.

7. Liikkeen saatavista on, käsityksemme mukaan, osa epävarmoja.

8. Velaksi oli myyty huomattavassa määrässä vastoin osuuskunnan sääntöjä.

9. Velat myyjille todettiin asianomaisilta hankituilla tilijäljennöksillä.

10. Liikkeen lainat oli johtokunnan vahvistaman luettelon mukaan otettu huomioon tilinpäätöksessä.

11. Rahastot olivat vastaavien tilien mukaisina tilinpäätökseen merkityt.

12. Liikkeen yleinen kirjanpito samoin kuin kontrollikirjanpito oli yleensä huolella hoidettu.

13. Hallinnossa ja liikkeen hoidossa oli noudatettu osuuskunnan sääntöjä, mikäli se ei koske velkakauppaa. Hallintoelimet ovat toteuttaneet osuuskunnan tekemät päätökset.

Edellään otun ja tilintarkastuksen kuluessa muutenkin saamamme käsityksen nojalla ehdotamme, että tilinpäätös vahvistetaan, ylijäämä siirretään aikaisemman tappion peittämiseksi ja asianomaisille tilivelvollisille myönnetään vastuuvapaus, kuitenkin ehdolla, että vuoden aikana kertyneet saatavat sitä ennen peritään.

Samalla ehdotamme, että edustajiston kokous velvoit-
taisi hallintoelimet ehdottomasti lopettamaan sääntöjen vas-
taisen ja liikkeelle turmiollisen velkakaupan.

Sortavalassa, maaliskuun 11 p:nä 1924.

Kaarlo Siltanen,
K.K:n määräämä.

M. Lamberg.

J. P. Maunu.

Hallintoneuvoston lausunto.

Hallintoneuvostolle esitettiin vuoden 1923 toiminta- ja
tilikertomus, sekä tilintarkastajain lausunto. Tämän joh-
dosta päätettiin: koska tilintarkastajain asettamat ehdot,
sekä velkakauppaan, että tilivelkojen perimiseen nähden,
ovat suurimmalta osalta täytetyt, ehdotetaan edustajistolle,
että tilintarkastajain lausunnon perusteella tilinpäätös vah-
vistettaisiin ja asianomaisille myönnettäisiin vastuuvapaus.

Sortavalassa, maaliskuun 25 p:nä 1924.

Hallintoneuvoston puolesta:

Arvid Nieminen.

S. Anponen,
sihteeri.